

WONDER

POKYNY PRO INSTALACI ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTALLATIONSANWEISUNGEN



TECHNICKÁ SPECIFIKACE:

- Napájecí napětí: 220 - 240VAC / 50 - 60 Hz,
- Izolační třída: II
- Stupeň ochrany: IP20
- Pracovní doba v nouzovém režimu: 1-3 hodiny
- Provozní napětí zdroje světla: 2,8 - 3,3 V
- Jmenovitý proud pro zdroj světla: 0,3 A - 1 A
- Zdroj světla: 1W, 2W nebo 3W LED
- Doba nabíjení baterie: až 24 hodin
- Maximální vstupní proud na napájecí svorce: 16A
- Rozpoznávací vzdálenost: 20m
- Provozní napětí, při kterém je izolace navržena: 1500 V

TEPLOTA AMBIENTU:

- Autonomní: ta: 0 ° C + 40 ° C
- CB: ta: 0 ° C + 50 ° C

CHARAKTERISTICKÉ VLASTNOSTI:

- Indikace nabíjení baterie pomocí LED
- Elektronická ochrana proti vybití baterie
- Funkce automatického testování (volitelné)
- Možnost práce v nouzovém nebo síťovém - nouzovém režimu
- Možnost předváchho napájení
- Montáž na povrch, volitelně skrytá
- Tělo svítidla vyrobené z polycarbonátu, plexisklo
- Svítidlo lze napájet nepřetržitě nebo nespojitě
- Montáž na ploché povrchy uvnitř budovy
- Kování je vybaveno modulem, který umožňuje změnit provozní režim na nouzové

UŽITEČNÁ Doporučení:

Pro zajištění správného a bezproblémového fungování armatury je třeba dodržovat následující zásady:

Bateriové sady musí spolupracovat s nouzovými moduly. Kování by mělo být nainstalováno provést příslušnou osobu k tomu oprávněnou. Po instalaci svítidla by měla baterie se přeformátuje nepřetržitým nabíjením do 24 hodin a úplným vybitím osvětlení. Abyste dosáhli co největšího počtu, musíte provést tři úplné cykly formátování kapacity baterie. Jednou ročně by měla být provedena zejména technická kontrola kování baterie. Je důležité udržovat parametry teploty pro baterie tj. od 0 do 55 ° C jakékoli změny v designu elektronického systému jsou zakázány. V případě, že svítidlo neposkytuje podporu napájení po stanovenou dobu provozu, baterie by měla být vyměněna. Výrobce doporučuje vyměnit baterii každé 4 roky. Světelný zdroj použité osvětlení by mělo být vyměněno pouze výrobcem nebo jeho servisního zástupce nebo podobně kvalifikované osoby. Jmenovitý světelný výkon v nouzovém režimu je 100%.

DOPORUČENÍ PRO INSTALACI VÝROBCE:

Při připojování baterie věnujte zvláštní pozornost tomu správnému polarizace "+" a "-". Nejprve připojte baterie k modulu a poté připojte napájení Network. Při připojování komunikačních kabelů izolovete obrazovku, což může vést ke zkratům jiných komunikačních vodičů. Výkresy obsažené v manuálu se může mírně lišit od hotových výrobků, aby bylo správné připojeno následující nálepek na rámu. Vyberte schéma připojení v závislosti na verzi svítidla. V případě zapuštěné montáže do podhledů Viz instalační pokyny výrobce stropu.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

- Podmínkou uznání záruky je:
 - Žádné mechanické poškození
 - Žádné známky rušení třetími stranami při konstrukci armatury a zejména nouzového modulu
 - Správné používání podle doporučení
 - Správné připojení napájecího zdroje a baterie
- ZKOUŠENÍ SVÍTIDLA (volitelné):**
- Testovací tlačítko (volitelné): Svítidlo můžete testovat pomocí testovacího tlačítka umístěné pod krytem (volitelné). Když je svítidlo připojeno k napájení zelená dioda se rozsvítí a signalizuje výskyt napětí v elektronickém systému atd jen nabíjení baterie. Způsobí sevíení prstu na místo uvedené v pokynech aktivace zkoušky svítidla přerušením obvodu a tím i simulace výpadku napájení a přepnutí na elektronický systém v nouzovém režimu. Během nouzové práce LED zhasne, svítidlo je napájeno baterií. Vrací se po uvolnění prstu
 - Sítové napětí začíná proces nabíjení.

OBCENÉ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY jsou k dispozici na webových stránkách výrobce www.awex.eu. Objednané zboží, které bylo vyrobeno podle jednotlivé objednávky se odchylují od Standardní nabídka společnosti Awex se nevrací.



TECHNICAL SPECIFICATION

- Supply voltage: 220 - 240VAC/50 - 60Hz,
- Insulation class: II
- Protection level: IP20
- Time of operation in emergency mode : 1- 3h
- Working voltage for Led module: 2,8 - 3,3V
- Rated current for light source: 0,3A - 1A
- Light source: 1W, 2W or 3W LED
- Battery charging time : up to 24h
- Max input current for supply terminal: 16A
- Viewing distance: 20m
- Working voltage at which the insulation is designed: 1500V

AMBIENT TEMPERATURE:

- Self-contained: ta : 0°C+40°C
- CB: ta: 0 ° C + 50 ° C

MAIN FEATURES:

- Battery charging indication by LED
- Electronic protection against total battery discharge
- Self-test function (optional)
- Operation in emergency or mains and emergency mode available
- Surface assembly, optional recessed
- Assembly indoors to flat surface
- Polycarbonate body, plexiglass
- The luminaire can be powered maintained or non maintained
- Controlgear supplied within this luminaire performs the function of chargeover operation from normal to emergency mode

RECOMMENDATIONS FOR USE:

The following rules must be observed to ensure the correct and reliable operation of the fitting: Battery packs must be compatible with emergency modules. Installation of fitting should be made by appropriate person which is authorized for such works. After installation of fitting, the formatting of battery must be made while continuous charging for a period of 24 hours and fully discharging it through lighting. Three full formatting cycles must be performed to achieve maximum battery capacity. Technical inspection of the fitting and, in particular, of the battery must be performed once a year. It is important to maintain temperature parameters for battery packs, i.e. from 0 to + 55°C. It is forbidden to make any changes in electronic system design. If the fitting does not withstand its rated operation time, the battery must be renewed. It is recommended by the manufacturer to renew the battery every 4 years. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. Rated luminous flux in emergency mode amounts to 100%.

PRODUCER'S GUIDELINES RELATED TO INSTALLATION PROCEDURE:

During the battery connection, pay attention to proper polarisation "+" and "-".The first of all you have to connect battery to inverter and then connect the mains supply. During the communication cables connection, pay attention to isolation of the cable's shield which can lead to a short circuit of the others communication lines. The drawing enclosed in this instruction may be vary than in the finished products, to a proper connection follow the instruction enclosed in the label attached on a fitting. Select the wiring diagram according to the luminaire version. In the case of mounting flush fitting in suspended ceilings refer to the instructions of installation, included the manufacturer's instructions ceiling.

TERMS AND CONDITIONS OF WARRANTY:

- The condition to acknowledge the warranty is:
- No mechanical damage
- No evidence of changes made by third party in fitting design and, in particular, emergency module
- Proper use, as recommended
- Proper connection of supply voltage and battery pack

TESTING THE FITTING (optional):

-Test Button(optional): It is possible to test the fitting using test button placed in the housing (optional). At the time when the supply voltage is connected to the fitting, the green LED lights up indicating the emergence of voltage in the electronic system and thus the battery charging. By closing the finger to the area indicated in the manual, the test of fitting is activated through an open circuit, and by this the decay of mains voltage is simulated and the switching over by electronic system to the emergency operation mode is caused. During emergency operation, the LED is no longer lit, the fitting is powered from the battery. When the finger is moved away, the mains voltage returns and the fitting is operated in mains mode, charging process is started.

GENERAL CONDITIONS OF WARRANTY are available on manufacturer's website at www.awex.eu. The goods ordered that were manufactured according to the individual order and differ from the standard offer of Awex may be not returned.



TECHNISCHE DATEN

- Versorgungsspannung: 220 - 240 VAC / 50 - 60 Hz,
- Isolationsklasse: II
- Schutzstufe: IP20
- Betriebszeit im Notbetrieb: 1 - 3h
- Betriebsspannung für LED-Modul: 2,8 - 3,3V
- Nennstrom für Lichtquelle: 0,3A - 1A
- Lichtquelle: 1W, 2W oder 3W LED
- Ladezeit des Akkus: bis zu 24 Stunden
- Maximaler Eingangsstrom für die Versorgungsklemme: 16A
- Erkennungsweite: 20m
- Arbeitsspannung, bei der die Isolierung ausgelegt ist: 1500V

UMGEBUNGSTEMPERATUR:

- In sich geschlossen: ta: 0 ° C + 40 ° C
- CB: ta: 0 ° C bis 50 ° C

HAUPTEIGENSCHAFTEN:

- Batterieadeanzeige durch LED
- Elektronischer Schutz gegen Tiefentladung der Batterie
- Selbsttestfunktion (optional)
- Betrieb im Not- oder Netz- und Notbetrieb möglich
- Aufputzmontage, optional versenkt
- Montage drinnen auf ebener Fläche
- Körper aus Polycarbonat, plexiglas
- Die Leuchte kann gewartet oder nicht gewartet betrieben werden
- Das in dieser Leuchte enthaltene Steuergerät erfüllt die Funktion von Umschaltbetrieb vom Normal- in den Notbetrieb

EMPFEHLUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH:

Die folgenden Regeln müssen beachtet werden, um die Richtigkeit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten betrieb der armatur: akkus müssen mit notfallmodulen kompatibel sein. Die installation der armatur sollte von einer geeigneten Person durchgeführt werden, die für solche Arbeiten autorisiert ist. Nach der installation des akkus muss die formatierung des akkus während des kontinuierlichen ladevorgangs vorgenommen werde für einen zeitraum von 24 stunden und vollständig durch beleuchtung entladen. Drei vollständige formatierungszyklen muss durchgeführt werden, um die maximale batteriekapazität zu erreichen. Technische inspektion der Das einsetzen und insbesondere das einsetzen der batterie muss einmal jährlich erfolgen. Es ist wichtig zu pflegen temperaturparameter für batteriepacks, d. h. von 0 bis + 55 ° C. Es ist verboten irgendwelche zu machen Änderungen im elektronischen Systemdesign. Wenn die armatur ihrer Nennbetriebszeit nicht standhält, Die Batterie muss erneuert werden. Es wird vom Hersteller empfohlen, die Batterie zu erneuern alle 4 Jahre. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller ausgetauscht werden oder sein Servicevertreter oder eine ähnlich qualifizierte Person. Bemessungslichtstrom im Notbetrieb beträgt zu 100%.

HERSTELLERRICHTLINIEN FÜR DEN EINBAU:

Achten Sie beim Anschließen der Batterie auf die richtige Polarisation "+" und "-" Sie müssen die Batterie an den Wechselrichter anschließen und dann die Stromversorgung anschließen. Während der Achten Sie beim Anschließen der Kommunikationskabel auf die Isolierung des Kabelschirms kann zu einem Kurzschluss der anderen Kommunikationsleitungen führen. Die Zeichnung liegt bei Anleitung kann abweichen als bei den fertigen Produkten, um eine einwandfreie Verbindung zu befolgen Anleitung auf dem Etikett an einer Armatur. Wählen Sie den Schaltplan gemäß die Leuchtenversion. Bei bündiger Montage in abgehängten Decken beachten Sie die Installationsanweisungen, einschließlich der Anweisungen des Herstellers Decke.

GARANTIEBEDINGUNGEN:

- Voraussetzung für die Anerkennung der Garantie ist:
 - Keine mechanischen Beschädigungen
 - Keine Hinweise auf Änderungen, die von Dritten an der Passform vorgenommen wurden, insbesondere Notfallmodul
 - Bestimmungsgemäße Verwendung, wie empfohlen
 - Ordnungsgemäßer Anschluss von Versorgungsspannung und Akku
- PRÜFEN DES FITTINGS (optional):**
- Testknopf (optional): Mit dem im Gehäuse befindlichen Testknopf (Option) kann die Armatur getestet werden. Zu dem Zeitpunkt, an dem die Versorgungsspannung an der Armatur anliegt, leuchtet die grüne LED Anzeige des Spannungsaufkommens in der Elektronik und damit der Batterie Aufladen. Durch Schließen des Fingers auf den im Handbuch angegebenen Bereich wird der Anpassungstest aktiviert durch einen offenen Stromkreis, und dadurch wird der Abfall der Netzspannung und das Schalten simuliert Ein Umschalten vom elektronischen System in den Notbetrieb wird verursacht. Im Notfall Betrieb, die LED leuchtet nicht mehr, die Armatur wird aus der Batterie gespeist. Wenn die Finger wegbewegt, die Netzspannung kehrt zurück und die Armatur wird im Netzbetrieb betrieben, Ladevorgang wird gestartet.

ALLGEMEINE GARANTIEBEDINGUNGEN finden Sie auf der Website des Herstellers unter www.awex.eu. Die bestellten Waren, die nach der Einzelbestellung gefertigt wurden und von dieser abweichen. Das Standardangebot von Awex wird möglicherweise nicht zurückgegeben.

Barva světla (blikající) LED (G- zelená)
Color of LED(blinking) indicator shining (G- Green)
Farbe der LED(blinked) Anzeige leuchtet (G- Grün)

G • _____ Zapněte, Power supply ON, Spannungsversorgung EIN
○

G • _____ Vypněte napájení, Power supply OFF, Spannungsversorgung AUS
○

□ frekvence blikání, blinking frequency, blinkfrequenz
• světla, shining, glänzend
○ je vypnuto, not shining, nicht glänzend



WONDER

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE



(FR)

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Tension d'alimentation: 220 - 240VAC / 50 - 60Hz,
- Classe d'isolation: II
- Niveau de protection: IP20
- Durée de fonctionnement en mode d'urgence: 1 à 3h
- Tension de fonctionnement pour le module Led: 2,8 - 3,3V
- Courant nominal pour source lumineuse: 0,3A - 1A
- Source lumineuse: LED 1W, 2W ou 3W
- Temps de charge de la batterie: jusqu'à 24h
- Courant maximum d'entrée pour la borne d'alimentation: 16A
- Distance d'observation: 20m

- Tension de fonctionnement à laquelle l'isolant est conçu: 1500V

TEMPÉRATURE AMBIANTE:

- Autonomie: ta: 0 ° C < 40 ° C
- CB: ta: 0 ° C < 50 ° C

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES:

- Indication de charge de la batterie par LED
- Protection électronique contre la décharge totale de la batterie
- Fonction d'autotest (facultatif)
- Fonctionnement en mode d'urgence ou secteur et mode d'urgence disponible
- Assemblage en surface, en option encastré
- Assemblage à l'intérieur sur une surface plane
- Corps en polycarbonate, plexiglass
- Le luminaire peut être alimenté avec ou sans entretien
- Les appareillages fournis dans ce luminaire remplissent la fonction de passage du mode normal au mode d'urgence

RECOMMANDATIONS D'UTILISATION:

Les règles suivantes doivent être observées pour assurer le bon et fiable fonctionnement du raccord: les blocs-batterie doivent être compatibles avec les modules d'urgence. L'installation du raccord doit être effectuée par une personne appropriée autorisée à effectuer de tels travaux. Après l'installation du raccord, le formatage de la batterie doit être effectué pendant la charge continue. Pendant une période de 24 heures et le déchargeant complètement par l'éclairage. Trois cycles de formatage complets doit être effectué pour atteindre la capacité maximale de la batterie. L'inspection technique du l'installation et, en particulier, de la batterie doit être effectuée une fois par an. Il est important de maintenir les paramètres de température pour les batteries, à savoir de 0 à + 55 ° C. Il est interdit de faire changements dans la conception des systèmes électroniques. Si le raccord ne résiste pas à sa durée de fonctionnement nominale, la batterie doit être renouvelée. Il est recommandé par le fabricant de remplacer la batterie tous les 4 ans. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant. Ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire.

Flux lumineux nominal en mode d'urgence 100%.

DIRECTIVES DU PRODUCTEUR RELATIVES À LA PROCÉDURE D'INSTALLATION:

Pendant la connexion de la batterie, veillez à la polarisation appropriée «+» et «-». Le premier de vous devez connecter la batterie à l'onduleur, puis brancher l'alimentation secteur. Pendant le connexion des câbles de communication, veillez à l'isolation du blindage du câble qui peut conduire à un court tour des autres lignes de communication. Le dessin ci-joint l'instruction peut être différente de celle des produits finis, suivre correctement les instructions instruction jointe à l'étiquette apposée sur un raccord. Sélectionnez le schéma de câblage en fonction de la version du luminaire. En cas de montage encastré dans des plafonds suspendus, se reporter à l'installation, inclus les instructions du fabricant plafond.

TERMES ET CONDITIONS DE GARANTIE:

- La condition pour reconnaître la garantie est:
- Aucun dommage mécanique
- Aucune preuve de modifications apportées par des tiers à la conception des raccords et, en particulier, module d'urgence
- Utilisation appropriée, comme recommandé
- Connexion correcte de la tension d'alimentation et de la batterie

ESSAI DE L'APPAREIL (facultatif):

- Bouton de test (facultatif): il est possible de tester le raccord à l'aide du bouton de test placé dans le boîtier (option). Au moment où la tension d'alimentation est connectée au raccord, la LED verte s'allume indiquant l'émergence d'une tension dans le système électronique et donc la batterie mise en charge. En fermant le doigt sur la zone indiquée dans le manuel, le test de montage est activé via un circuit ouvert, ce qui permet de simuler la décroissance de la tension du secteur et de par le système électronique au mode de fonctionnement d'urgence est provoquée. En cas d'urgence En fonctionnement, la LED n'est plus allumée, le raccord est alimenté par la batterie. Quand le doigt est éloigné, la tension secteur est rétablie et l'appareil est utilisé en mode réseau, Le processus de charge est lancé.

LES CONDITIONS GÉNÉRALES DE GARANTIE sont disponibles sur le site Web du fabricant à l'adresse www.awex.eu. Les produits commandés qui ont été fabriqués selon la commande individuelle et différent de l'offre standard d'Awex peut ne pas être retournée.

(IT)

SPECIFICA TECNICA

- Tensione di alimentazione: 220 - 240 V CA / 50 - 60 Hz,
- Classe di isolamento: II
- Livello di protezione: IP20
- Tempo di funzionamento in modalità di emergenza: 1- 3 ore
- Tensione di lavoro per modulo Led: 2,8 - 3,3V
- Corrente nominale per sorgente luminosa: 0,3A - 1A
- Sorgente luminosa: LED 1W, 2W o 3W
- Tempo di ricarica della batteria: fino a 24 ore
- Corrente d'ingresso massima per terminale di alimentazione: 16A
- Distanza di osservazione: 20 m

- Tensione di lavoro a cui è progettato l'isolamento: 1500V

TEMPERATURA AMBIENTE:

- Autonomia: ta: 0 ° C < 40 ° C
- CB: ta: 0 ° C < 50 ° C

CARATTERISTICHE PRINCIPALI:

- Indicazione di carica della batteria tramite LED
- Protezione elettronica contro la scarica totale della batteria
- Funzione di autotest (opzionale)
- Funzionamento in emergenza o rete e modalità di emergenza disponibili
- Montaggio superficiale, incasso opzionale
- Montaggio in interni su una superficie piana
- Corpo in polycarbonato, plexiglass
- L'apparecchio d'illuminazione può essere alimentato o non mantenuto
- Le apparecchiature di controllo fornite all'interno di questo apparecchio svolgono la funzione di operazione di commutazione dalla modalità normale a quella di emergenza

RACCOMANDAZIONI PER L'USO:

Le seguenti regole devono essere osservate per garantire la correttezza e affidabilità funzionamento del raccordo: i pacchi batteria devono essere compatibili con i moduli di emergenza. L'installazione del raccordo deve essere effettuata da una persona appropriata autorizzata per tali lavori. Dopo l'installazione del raccordo, la formattazione della batteria deve essere effettuata durante la ricarica continua per un periodo di 24 ore e scaricandolo completamente attraverso l'illuminazione. Tre cicli di formattazione completi deve essere eseguito per raggiungere la capacità massima della batteria. Ispezione tecnica dell'installazione e, in particolare, della batteria devono essere eseguite una volta all'anno. È importante da mantenere parametri di temperatura per pacchi batteria, ovvero da 0 a + 55 ° C. È vietato fare qualsiasi cambiamenti nella progettazione del sistema elettronico. Se il raccordo non resiste al tempo di funzionamento nominale, la batteria deve essere rinnovata. Si consiglia al produttore di rinnovare la batteria ogni 4 anni. La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal produttore o il suo agente di servizio o una persona qualificata simile. Flusso luminoso nominale in quantità di emergenza al 100%.

LINEE GUIDA DEL PRODUTTORE CORRELATE ALLA PROCEDURA DI INSTALLAZIONE:

Durante il collegamento della batteria, prestare attenzione alla corretta polarizzazione "+" e "-". Il primo di tutti è necessario collegare la batteria all'inverter, quindi collegare l'alimentazione di rete. Durante collegamento dei cavi di comunicazione, prestare attenzione all'isolamento della schermatura del cavo che può portare a un corto circuito delle altre linee di comunicazione. Il disegno racchiuso in questo le istruzioni possono variare rispetto ai prodotti finiti, per una corretta connessione seguire le istruzioni istruzioni racciuise nell'etichetta attaccata su un raccordo. Selezionare lo schema elettrico secondo la versione dell'apparecchio. Nel caso di montaggio ad incasso in controsoffitti fare riferimento a istruzioni di installazione, incluso il soffitto delle istruzioni del produttore.

TERMINI E CONDIZIONI DI GARANZIA:

- La condizione per riconoscere la garanzia è:
 - Nessun danno meccanico
 - Nessuna prova di modifiche apportate da terzi nella progettazione di raccordi e, in particolare, modulo di emergenza
 - Uso corretto, come raccomandato
 - Corretto collegamento della tensione di alimentazione e del pacco batteria
- PROVA DEL RACCORDO (opzionale):**
- Pulsante di test (opzionale): è possibile testare il raccordo utilizzando il pulsante di test posizionato nell'alloggiamento (opzione). Nel momento in cui la tensione di alimentazione è collegata al raccordo, il LED verde si accende indicando l'emergere di tensione nel sistema elettronico e quindi la batteria ricarica. Chiudendo il dito nell'area indicata nel manuale, viene attivato il test di adattamento attraverso un circuito aperto, e da questo viene simulato il decadimento della tensione di rete e la commutazione è causato dal sistema elettronico alla modalità di funzionamento di emergenza. Durante l'emergenza funzionamento, il LED non è più acceso, il raccordo è alimentato dalla batteria. Quando il dito viene allontanato, la tensione di rete ritorna e il raccordo funziona in modalità rete, viene avviato il processo di ricarica.

CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA sono disponibili sul sito Web del produttore all'indirizzo www.awex.eu. Le merci ordinate sono state fabbricate in base al singolo ordine e differiscono da l'offerta standard di Awex potrebbe non essere restituita.

(ES)

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA

- Voltaje de suministro: 220 - 240VAC / 50 - 60Hz,
- Clase de aislamiento: II
- Nivel de protección: IP20
- Tiempo de operación en modo de emergencia: 1- 3h
- Tensión de trabajo para módulo Led: 2,8 - 3,3V
- Corriente nominal para fuente de luz: 0,3A - 1A
- Fuente de luz: 1W, 2W o 3W LED
- Tiempo de carga de la batería: hasta 24 h.
- Corriente de entrada máxima para terminal de suministro: 16A
- Distancia de visualización: 20m

- Tensión de trabajo a la que está diseñado el aislamiento: 1500V

TEMPERATURA AMBIENTE:

- Autónomo: ta: 0 ° C < 40 ° C
- CB: ta: 0 ° C < 50 ° C

PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS:

- Indicación de carga de batería por LED
- Protección electrónica contra la descarga total de la batería.
- Función de autocomprobación (opcional)
- Operación en emergencia o red y modo de emergencia disponible
- Montaje en superficie, opcional empotrado
- Montaje en interior a superficie plana
- cuerpo de polycarbonato, plexiglass
- La luminaria puede alimentarse con mantenimiento o sin mantenimiento
- El equipo de control suministrado dentro de esta luminaria realiza la función de operación de cambio de modo normal a emergencia

RECOMENDACIONES DE USO:

Deben observarse las siguientes reglas para garantizar la correcta y confiable funcionamiento del accesorio: los paquetes de baterías deben ser compatibles con los módulos de emergencia. La instalación del accesorio debe ser realizada por la persona apropiada que esté autorizada para tales trabajos. Después de la instalación del accesorio, se debe formatear la batería mientras se carga continuamente por un período de 24 horas y descargándolo completamente a través de la iluminación. Tres ciclos completos de formateo debe realizarse para lograr la capacidad máxima de la batería. Inspección técnica de la El montaje y, en particular, de la batería debe realizarse una vez al año. Es importante mantener parámetros de temperatura para paquetes de baterías, es decir, de 0 a + 55 ° C. Está prohibido hacer cambios en el diseño del sistema electrónico. Si el accesorio no resiste su tiempo de operación nominal, La batería debe ser renovada. El fabricante recomienda renovar la batería cada 4 años. La fuente de luz contenida en esta luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar. Flujo luminoso nominal en cantidades de modo de emergencia al 100%.

DIRECTRICES DEL PRODUCTOR RELACIONADAS CON EL PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN:

Durante la conexión de la batería, preste atención a la polarización adecuada "+" y "-". El primero de todos debe conectar la batería al inversor y luego conectar la fuente de alimentación. Durante el Conexión de los cables de comunicación, paga el aislamiento del blindaje del cable que puede conducir a un corto circuito de las otras líneas de comunicación. El dibujo encerrado en este la instrucción puede variar de los productos terminados, para una conexión adecuada siga las instrucción incluida en la etiqueta adjunta en un accesorio. Seleccione el diagrama de cableado de acuerdo con La versión de luminaria. En el caso de montaje de montaje empotrado en techos suspendidos, consulte el instrucciones de instalación, incluido el techo de instrucciones del fabricante.

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE GARANTÍA:

- La condición para reconocer la garantía es:
 - Sin danos mecánicos
 - No hay evidencia de cambios realizados por un tercero en el diseño del accesorio y, en particular, módulo de emergencia
 - Uso adecuado, según lo recomendado.
 - Conexión adecuada de la tensión de alimentación y la batería.
- PRUEBA DE MONTAJE (opcional):**
- Botón de prueba (opcional): es posible probar el ajuste usando el botón de prueba colocado en la carcasa (opcional). En el momento en que la tensión de alimentación está conectada al accesorio, el LED verde se ilumina indicando la aparición de voltaje en el sistema electrónico y, por lo tanto, la batería cargando. Al cerrar el dedo en el área indicada en el manual, se activa la prueba de ajuste a través de un circuito abierto, y con esto se simula la disminución de la tensión de red y la conmutación Se produce un cambio del sistema electrónico al modo de operación de emergencia. Durante la emergencia operación, el LED ya no está encendido, el accesorio se alimenta de la batería. Cuando el dedo se aleja, la tensión de red vuelve y el accesorio funciona en modo de red. Se inicia el proceso de carga.

CONDICIONES GENERALES DE GARANTÍA están disponibles en el sitio web del fabricante en www.awex.eu. Los productos pedidos que se fabricaron de acuerdo con el pedido individual y difieren de La oferta estándar de Awex no puede ser devuelta.

Couleur de l'indicateur LED(clignotant) clignotant (G- Vert)
Colore del LED (lampeggiante) indicatore luminoso (G-verde)
Color del indicador LED (parpadeante) que brilla (G-Verde)

G • ————— Tension d'alimentation ON, Alimentazione ON,Fuente de alimentación ON
○

G • ————— Alimentation électrique OFF, Alimentazione Spento, Fuente de alimentación OFF
○

fréquence de clignotement, frequenza di lampeggio, frecuencia de parpadeo
• resplendissant, luminoso, resplandeciente
○ ne brille pas, non splende, que no brilla

220-240V
AC
50-60Hz

LED

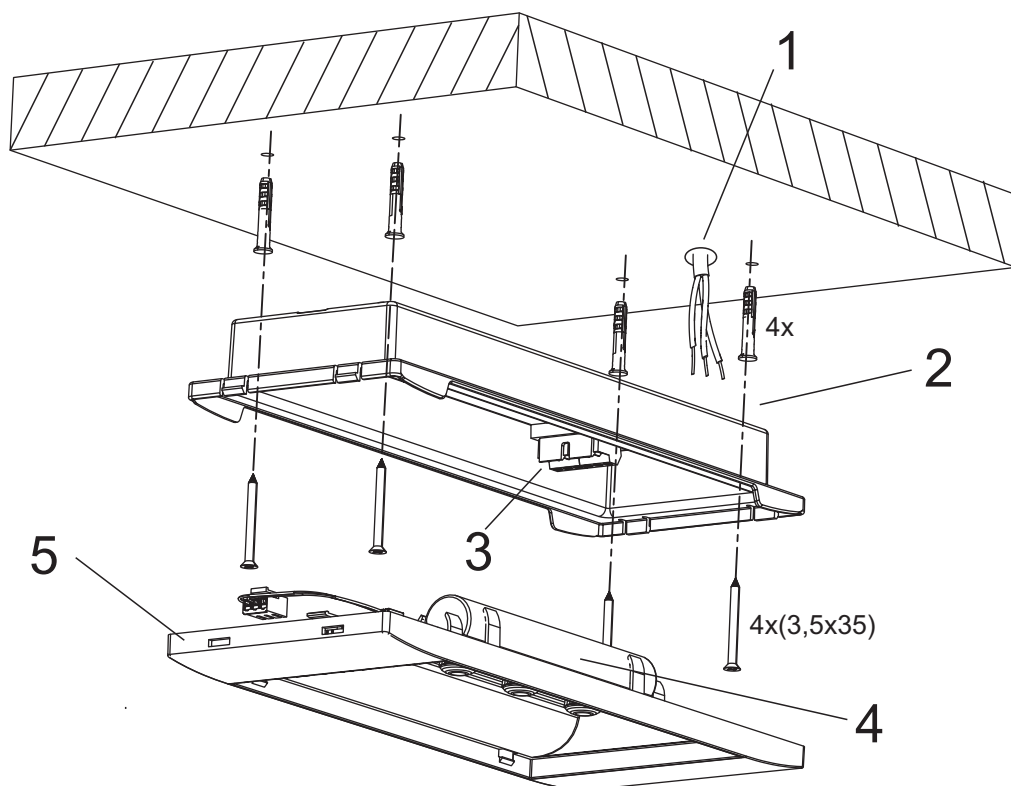
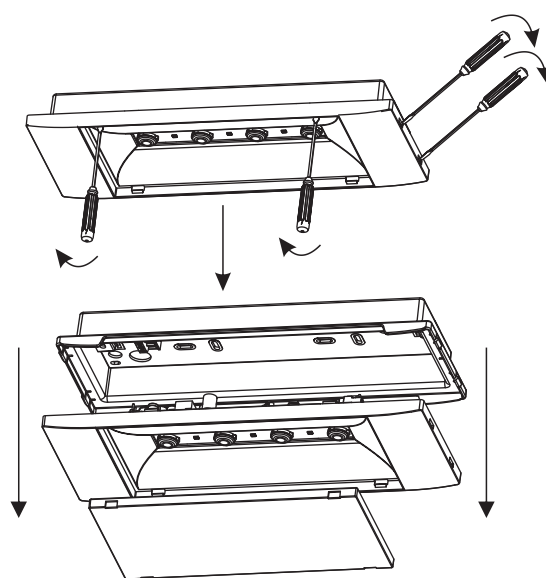
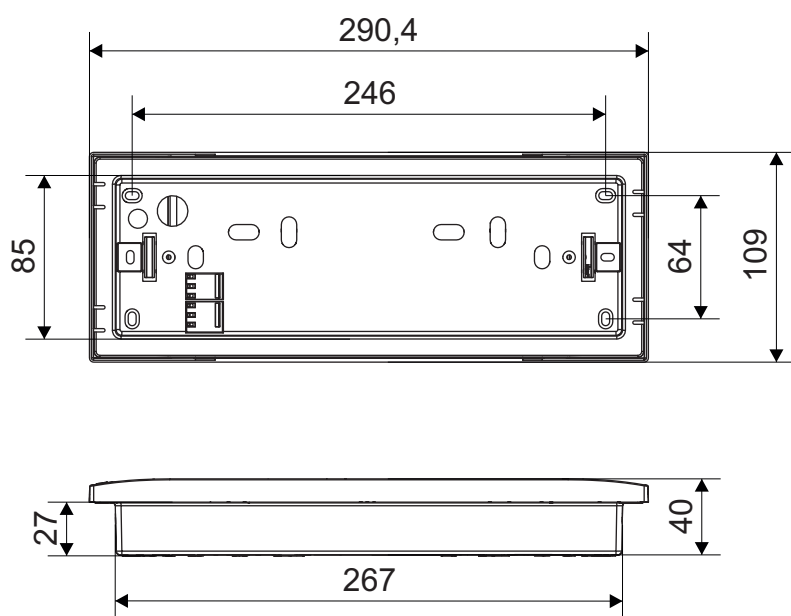
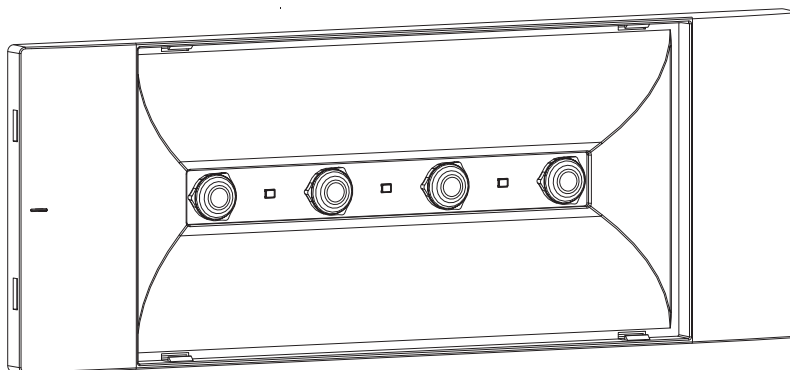
IP20

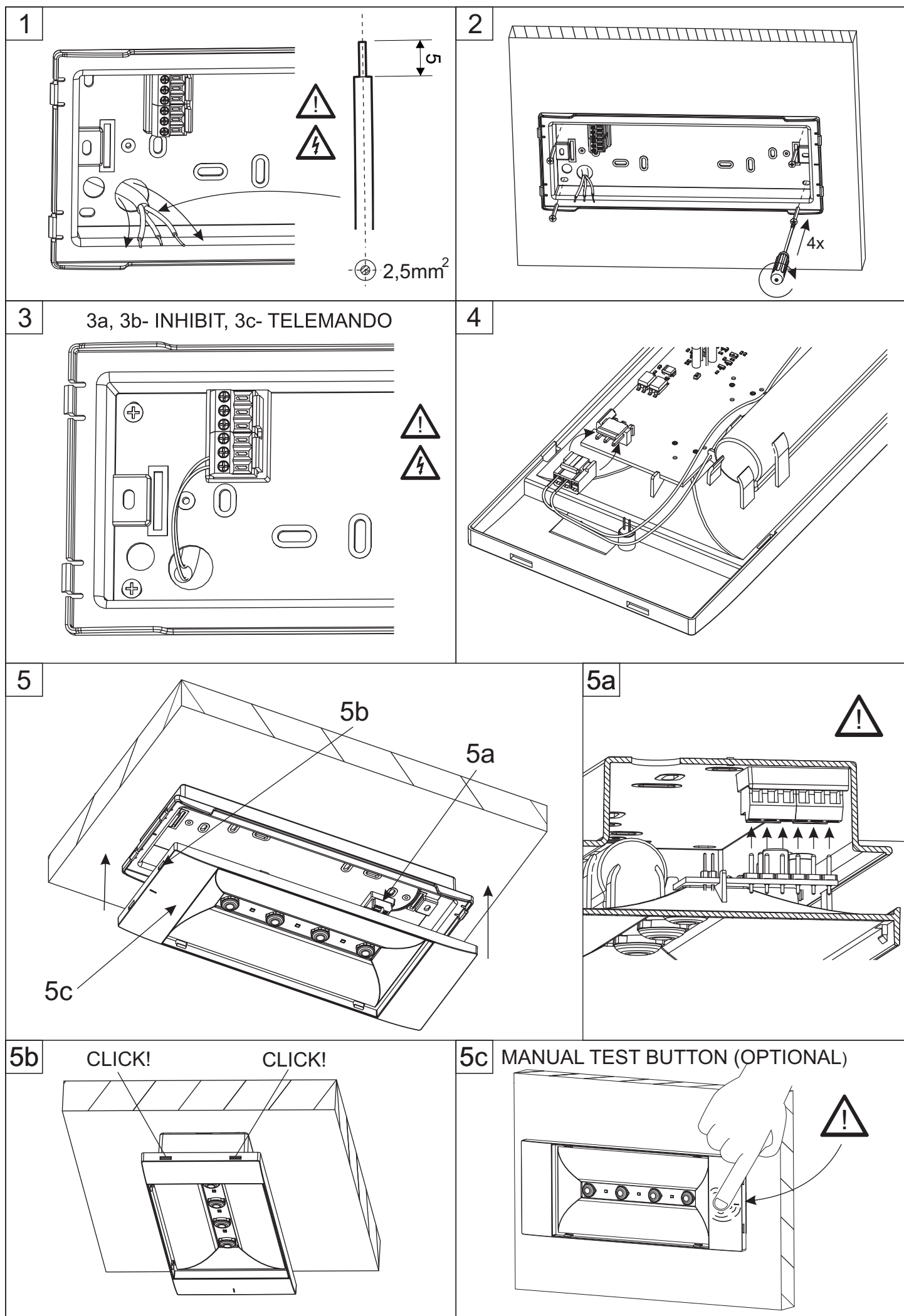


WONDER

POKYNY PRO INSTALACI
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTALLATIONSANWEISUNGEN
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

MODUS
ČESKÝ VÝROBCE SVÍTIDEL



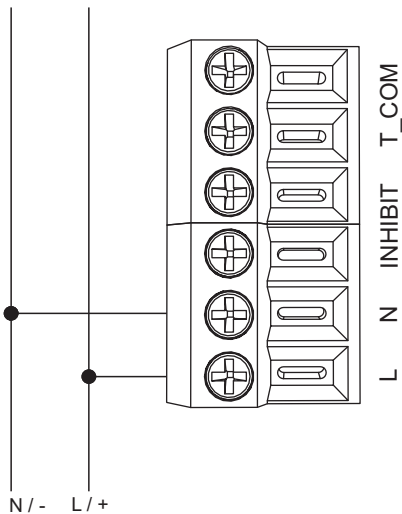


WONDER

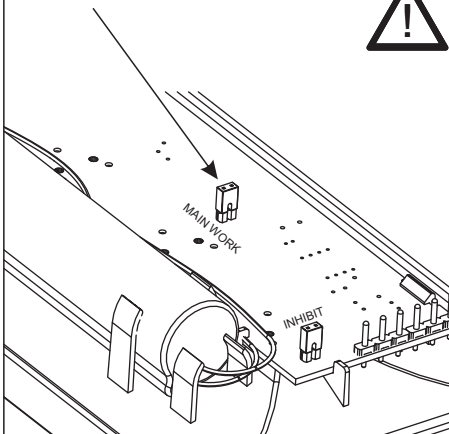
ELEKTRICKÉ INSTRUKCE
ELECTRICAL INSTRUCTION
ELEKTRISCHE ANLEITUNG
INSTRUCTION ÉLECTRIQUE
ISTRUZIONI ELETTRICHE
INSTRUCCIÓN ELÉCTRICA

MODUS[®]
ČESKÝ VÝROBCE SVÍTIDEL

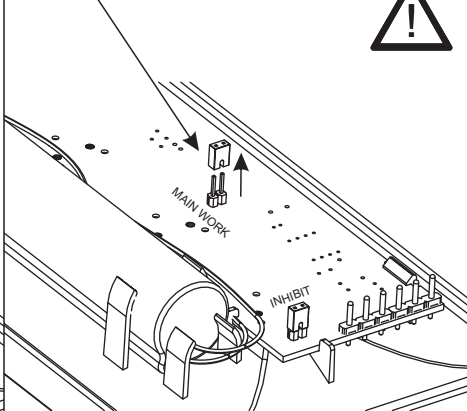
3a



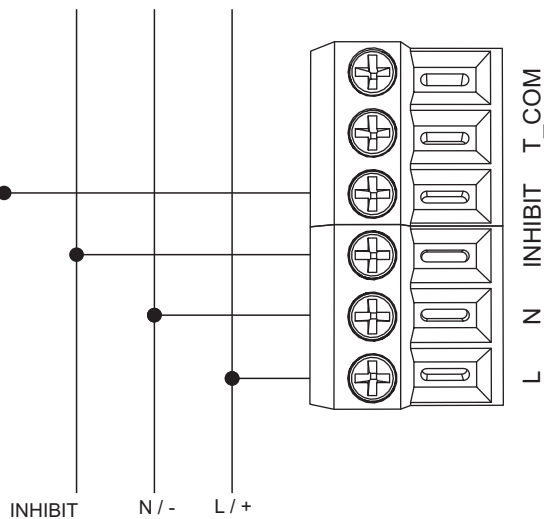
MAINTAINED



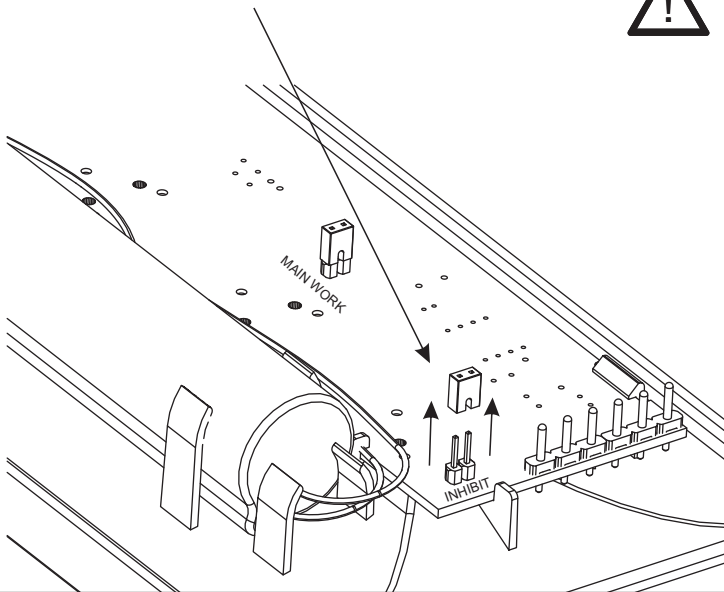
NON- MAINTAINED



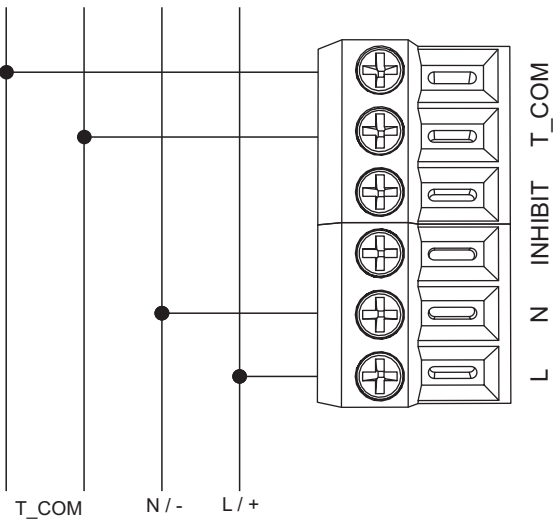
3b INHIBIT



INHIBIT



3c TELEMANDO



TELEMANDO

